

『方言について』～方言を調べてみよう～

▷ 調べるためのキーワード

方言、共通語、なまり、お国ことば、はなしことば、里(り)言(げん)、
〇〇弁、〇〇ことば

▷ NDC（日本十進分類法）

818 方言、訛語(かご)

※NDCとは、本をジャンルごとに分類する方法です。図書館の本は主にこのNDCの番号順に並んでいます。日本十進分類法（NDC）については、No.0-2『図書館の使い方（応用編）』をご覧ください。

▷ 方言から調べる

『日本方言大辞典』全3巻 尚学図書言語研究所／編 小学館 1991 [R818ニ]
総項目数20万。近世から現代までの1千点を超える方言資料から語彙を採録。豊富な文献例や詳しい解説、方言形の変遷や地理的分布をたどれる方言の分布地図を掲載している。「方言音韻総覧」「標準語引き索引」付き。

▷ 標準語から調べる

『日本方言辞典』佐藤 亮一／監修 小学館 2004.01 [R818ヒ]
お国ことば15万語が標準語から簡単に検索できる日本方言辞書。
方言に関する様々な話題を取り上げたコラムも収録する。

▷ 地方から調べる

『都道府県別全国方言辞典』佐藤 亮一／編 三省堂 2009.08 [818.0 ㊦]
各地の方言を都道府県別に例文付きで約3800語収録。語句・例文の意味だけでなく、「県内の地域差」「文法的な特色」なども詳しく解説。
巻末に分野別方言、50音順索引付き。

『お国柄ことばの辞典』加藤 迪男／編 東京堂出版 2012.01 [818 ㊦]
その地域の性格や持ち味が出ていて面白い「お国柄ことば」を、地方別に「暮らし」「気質」「風土」「ことば」に分けて紹介。50音索引付き。

▷ 福岡の方言

『博多ことば』江頭 光／著 葦書房 1998.06 [K818.9 エ]
方言600語の語意・語源を豊富な用例でユーモラスに解説した博多ことば辞典。今では使われなくなった消滅語録も収録。

『しゃべってみんしゃい福岡弁』全国方言研究会／編 リベラル社 2009.06 [K818.9 ゼン]
あいさつの仕方、感想の表し方、副詞や接続詞などを標準語と共に紹介。

博多どんたく、博多祝い唄、特産工芸品などのミニコラムも収録。
『全国方言談話データベース 日本のふるさとことば集成』第18巻
国立国語研究所／編集 国書刊行会 2008.07 [818 コク]
福岡・大分・宮崎編。文化庁が実施した全国規模の方言談話の収録事業
「各地方言収集緊急調査」のもと、約23時間（各巻平均約70分）の方言
会話を収録。方言の会話をカタカナで文字化し、共通語訳をつけた。
付属にCD-ROMあり。

▷ 方言の研究・その他

『方言学入門』木部 暢子／ほか編著 三省堂 2013.09 [818 キヘ]
地図、ことばの仕組み、コミュニケーション、社会の変化から、ことばの
地域差と日本の社会を考える本。地理的なことばの違いと同時に、それが
社会でどう位置づけられているかを、多数の図表を用いて解説する。

『声に出して読みたい方言』斎藤 孝／著 草思社 2004.02 [818 サ]
小説や古典文学を方言で朗読したCDブック。標準語での対訳付。

『出身地（イナカ）がわかる！気づかない方言』篠崎 晃一／著 毎日新聞 2008.08 [818 シノ]
東京で通じない。場合によっては恥をかく。地方出身者を悩ます
「気づかない方言」を都道府県別に集大成。

『私の好きなふるさと言葉』安藤 操／編 国書刊行会 2005.04 [818 ウ]
ふるさとの挨拶言葉や、各地方の人々が選ぶ好きなふるさと言葉を収録。
また、昔話「雨蛙はなぜ鳴くか」を日本各地の語り口で紹介する。
「心にしみいるふるさと言葉」のエッセイも収録。

▷ 那珂川町の方言

『郷土誌那珂川』那珂川町教育委員会／編 ぎょうせい 1976
[K219.1 キ] P285～298
那珂川町の方言を標準語と対比させながら50音順に収録。

▷ 関連サイト・機関

「全国方言辞典 - goo 辞書」

<http://dictionary.goo.ne.jp/dialect/>

goo 方言辞典は、全国47都道府県の方言を約3,800項目を収録した、三省堂刊行の書籍版『全国方言辞典』を搭載。日常生活で広く使われている代表的な方言を各県の方言研究者が選定し、例文をつけて紹介している。

「日本方言研究会」

<http://dialectology-jp.org/>

日本で唯一の方言に関する全国学会。研究発表会や機関誌の情報が掲載されている。

「国立国語研究所 方言研究室」

<http://www2.ninjal.ac.jp/hogen/>

方言文法全国地図の調査地図データ、データベース集。その他の方言関係リンク集あり。

パスファインダーとは、1つのテーマについて調べる方法や資料の一部を簡単に紹介したものです。欲しい資料や情報が見つからなかった時は、登録・相談カウンターへご相談ください。